

## Cynllun Archwilio 2022 – Cyngor Sir Fynwy

Blwyddyn archwilio: 2021–22

Dyddiad cyhoeddi: Ebrill 2022

Cyfeirnod y ddogfen: 2973A2022

Paratowyd y ddogfen hon fel rhan o'r gwaith a gyflawnwyd yn unol â swyddogaethau statudol.

Archwilio Cymru yw'r enw cyfunol anstatudol ar gyfer Archwilydd Cyffredinol Cymru a Swyddfa Archwilio Cymru, sy'n endidau cyfreithiol ar wahân y mae gan bob un ohonynt eu swyddogaethau cyfreithiol eu hunain. Nid yw Archwilio Cymru yn endid cyfreithiol ac nid oes gan hwn ei hun unrhyw swyddogaethau.

Nid yw Archwilydd Cyffredinol na staff Swyddfa Archwilio Cymru yn derbyn unrhyw gyfrifoldeb o ran unrhyw aelod, cyfarwyddwr, swyddog, neu gyflogai arall yn eu rhinwedd unigol, neu unrhyw drydydd parti.

Os bydd cais am wybodaeth y gallai'r ddogfen hon fod yn berthnasol iddo, tynnir sylw at y Cod Ymarfer a gyhoeddwyd o dan adran 45 o Ddeddf Rhyddid Gwybodaeth 2000. Mae'r Cod adran 45 yn nodi'r arfer o ran trin ceisiadau a ddisgwylir gan awdurdodau cyhoeddus, gan gynnwys ymgynghori â thrydydd partiön perthnasol. Mewn cysylltiad â'r ddogfen hon, mae Archwilydd Cyffredinol Cymru, Archwilio Cymru a, phan fo'n berthnasol, yr archwilydd sy'n gweithredu ar ran yr Archwilydd Cyffredinol yn drydydd partiön perthnasol. Dylid anfon unrhyw ymholiadau ynghylch datgelu neu ailddefnyddio'r ddogfen hon at Archwilio Cymru [swyddog.gwybodaeth@archwilio.cymru](mailto:swyddog.gwybodaeth@archwilio.cymru).

Rydym yn croesawu gohebiaeth a galwadau ffôn yn Gymraeg a Saesneg Ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi. We welcome correspondence and telephone calls in Welsh and English. Corresponding in Welsh will not lead to delay.

# Cynnwys

## Cynllun Archwilio 2022

Ynglŷn â'r ddogfen hon	4
Fy nyletswyddau	4
Effaith COVID-19	4
Archwilio datganiadau ariannol	4
Archwilio perfformiad	7
Ardystio hawliadau a ffurflenni grant	10
Swyddogaethau archwilio statudol	10
Y ffi, y tîm archwilio a'r amserlen	11

# Cynllun Archwilio 2022

## Ynglŷn â'r ddogfen hon

- 1 Mae'r ddogfen hon yn nodi'r gwaith rwy'n bwriadu ei wneud yn ystod 2022 i gyflawni fy nghyfrifoldebau statudol fel eich archwilydd allanol ac i gyflawni fy rhwymedigaethau o dan y Cod Ymarfer Archwilio.

## Fy nyletswyddau

- 2 Rwy'n cwblhau gwaith bob blwyddyn er mwyn cyflawni'r dyletswyddau canlynol.

## Archwilio datganiadau ariannol

- 3 Bob blwyddyn, rwy'n archwilio datganiadau ariannol y Cyngor er mwyn sicrhau bod arian cyhoeddus yn cael ei gyfrifyddu'n briodol.

## Gwerth am arian

- 4 Mae'n rhaid i'r Cyngor roi trefniadau ar waith i gael gwerth am arian ar gyfer yr adnoddau y mae'n eu defnyddio, ac mae'n rhaid i mi fod wedi fy modloni ei fod wedi gwneud hyn.

## Egwyddor datblygu cynaliadwy

- 5 Mae angen i'r Cyngor gydymffurfio â'r egwyddor datblygu cynaliadwy wrth bennu a chymryd camau i gyflawni ei amcanion llesiant. Mae'n rhaid i'r Archwilydd Cyffredinol asesu i ba raddau y mae'n gwneud hyn.

## Effaith COVID-19

- 6 Mae pandemig COVID-19 wedi cael effaith ddigynsail ar y Deyrnas Unedig ac ar waith sefydliadau'r sector cyhoeddus.
- 7 Er bod Cymru ar Lefel Rhybudd 0 y Coronafeirws ar hyn o bryd, bydd Archwilio Cymru yn parhau i fonitro'r sefyllfa a bydd yn trafod goblygiadau unrhyw newidiadau yn y sefyllfa gyda'ch swyddogion.

## Archwilio datganiadau ariannol

- 8 Fy nghyfrifoldeb i yw cyhoeddi tystysgrif ac adroddiad ar y datganiadau ariannol. Mae hyn yn cynnwys:
  - barn ynglŷn â 'gwirionedd a thegwch' datganiadau ariannol y Cyngor ar gyfer y flwyddyn ariannol a ddaeth i ben 31 Mawrth 2022; ac

- asesiad ynghylch pa un a yw Adroddiad Naratif a Datganiad Llywodraethu Blyneddol y Cyngor wedi'u paratoi yn unol â Chod CIPFA a chanllawiau perthnasol a pha un a ydynt yn gyson â'r datganiadau ariannol ac â fy ngwybodaeth i am y Cyngor.
- 9 Yn ychwanegol at fy nghyfrifoldebau dros archwilio datganiadau ariannol y Cyngor, rwyf hefyd yn gyfrifol am:
- ardystio ffurflen i Lywodraeth Cymru sy'n darparu gwybodaeth am y Cyngor i gefnogi'r gwaith o baratoi Cyfrifon y Llywodraeth Gyfan;
  - ymateb i gwestiynau a gwrthwynebiadau ynghylch y cyfrifon gan etholwyr lleol (codir ffoedd ychwanegol am y gwaith hwn, os bydd angen);
  - archwilio cyfrifon Cronfa Deddf Eglwys Cymru Cyngor Sir Fynwy erbyn 31 Ionawr 2023;
  - archwiliad annibynnol o gyfrifon Cronfa Ymddiriedolaeth Gwaddol Ysgolion Fferm Sir Fynwy erbyn 31 Ionawr 2023; ac
  - ardystio nifer o hawliadau a ffurflenni grant fel y cytunwyd gyda'r cyrff ariannu.
- 10 Nid wyf yn ceisio cael sicrwydd llwyr ynghylch gwirionedd a thegwch y datganiadau ariannol a'r nodiadau cysylltiedig ond rwy'n mabwysiadu cysyniad perthnasedd. Fy nod yw nodi camddatganiadau perthnasol, hynny yw, y rhai a allai beri i'r sawl sy'n darllen y cyfrifon gael ei gamarwain Bydd y lefelau sy'n peri i mi farnu bod camddatganiadau o'r fath yn berthnasol yn cael eu gwneud yn hysbys i'r Pwyllgor Llywodraethu ac Archwilio cyn cwblhau'r archwiliad.
- 11 Rwy'n barnu bod unrhyw gamddatganiadau islaw lefel fach iawn (a osodwyd ar berthnasedd o 5%) yn rhai nad yw'n ofynnol i'r rhai sy'n gyfrifol am lywodraethu eu hystyried ac felly ni fyddaf yn adrodd arnynt.
- 12 Ni orfodwyd unrhyw gyfyngiadau arnaf o ran cynllunio cwmpas yr archwiliad hwn.
- 13 Byddaf hefyd yn cyflwyno adroddiad drwy eithriad ar nifer o faterion a nodir yn fanylach yn ein [Datganiad o Gyfrifoldebau](#), ynghyd â rhagor o wybodaeth am fy ngwaith.

## Risgiau i archwilio'r datganiadau ariannol

- 14 Mae'r tabl canlynol yn nodi'r risgiau arwyddocaol yr wyf wedi'u nodi ar gyfer archwiliad y Cyngor.

## Arddangosyn 1: risgiau i archwilio'r datganiadau ariannol

Mae'r tabl hwn yn crynhoi'r risgiau i archwilio'r datganiadau ariannol allweddol a nodwyd yng ngham cynllunio'r archwiliad.

Risg archwilio	Ymateb archwilio arfaethedig
<b>Risgiau arwyddocaol</b>	
<b>Rheolwyr yn diystyru rheolaethau</b> <p>Mae'r risg y gallai rheolwyr ddiystyru rheolaethau yn bresennol ym mhob endid. O ganlyniad i'r modd anrhagweladwy y gallai diystyru o'r fath ddigwydd, ystyrir ei bod yn risg arwyddocaol [ISA 240.31-33].</p>	Bydd fy nhîm archwilio yn: <ul style="list-style-type: none"><li>• profi priodoldeb y cofnodion yn y cyfnodolion a newidiadau eraill a wneir wrth baratoi'r datganiadau ariannol;</li><li>• adolygu amcangyfrifon cyfrifyddu i ganfod unrhyw ogwydd;</li><li>• gwerthuso'r sail resymegol dros unrhyw drafodiadau arwyddocaol y tu allan i fusnes arferol.</li></ul>
<b>Risgiau archwilio eraill</b>	
<b>Prisiadau asedau</b> <p>Parhaodd cyfrif am Eiddo, Offer a Chyfarpar ac Asedau Anniriaethol i fod yn un o feysydd mwyaf heriol y cyfrifon ac mae'n gyfrifol am y rhan fwyaf o'n canfyddiadau archwilio.</p> <p>Yng ngoleuni'r cyfyngiadau COVID a oedd ar waith drwy gydol 2021–22 a'r ansicrwydd ynghylch gwerthoedd y farchnad ar gyfer asedau ers dechrau'r pandemig, mae perygl y gallai gwerth cario asedau a adroddwyd yn y cyfrifon fod yn sylweddol wahanol i werth presennol asedau ar 31 Mawrth 2022. Yn benodol, gall hyn fod yn wir pan fo asedau wedi'u prisio ar sail dreigl ac nid ar ddiwedd y flwyddyn ariannol.</p>	Byddwn yn adolygu rhaglen prisio asedau y Cyngor i weld pryd y cafodd grwpiau unigol o asedau eu prisio ac yn ceisio cadarnhau nad yw prisiadau a gynhaliwyd cyn 31 Mawrth 2022 yn sylweddol wahanol i werth presennol asedau ar ddiwedd y flwyddyn.

Risg archwilio	Ymateb archwilio arfaethedig
<b>Risgiau archwilio eraill</b>	
<p><b>Effaith COVID-19 – adnoddau</b></p> <p>Er bod cyfyngiadau COVID-19 bellach wedi'u dileu, bu pwysau parhaus ar adnoddau staff a gweithio o bell a allai effeithio ar baratoi, archwilio a chyhoeddi cyfrifon. Mae risg y gallai ansawdd y cyfrifon a'r papurau gwaith ategol e.e. mewn cysylltiad ag amcangyfrifon a phrasiadau gael eu peryglu, gan arwain at fwy o wallau. Gall trefniadau monitro ansawdd gael eu peryglu oherwydd materion amseru a/neu yr adnoddau sydd ar gael.</p>	<p>Bydd fy nhîm archwilio yn trafod eich proses cau cyfrifon a'ch trefniadau monitro ansawdd gyda'r tîm paratoi cyfrifon ac yn gwneud trefniadau i fonitro'r broses o baratoi cyfrifon. Byddwn yn helpu i nodi meysydd lle y gall fod bylchau yn y trefniadau.</p>
<p><b>Effaith COVID-19 – ffrydiau cyllid</b></p> <p>Bydd pandemig COVID-19 yn cael effaith sylweddol ar y risgiau o gamddatganiad perthnasol a ffurf a dull fy archwiliad.</p> <p>Mae Llywodraeth Cymru wedi trefnu bod ffrydiau cyllid amrywiol ar gael i'r Cyngor. Mewn rhai achosion, mae'r arian hwn yn rhoi cymorth ariannol i'r Cyngor ei hun. Mewn achosion eraill, mae'r arian wedi'i weinyddu gan y Cyngor, gan wneud taliadau i drydydd partïon ar ran Llywodraeth Cymru. Mae'r symiau dan sylw yn berthnasol i'r cyfrifon.</p>	<p>Bydd fy nhîm archwilio yn adolygu'r ffrydiau cyllid a gafwyd gan Lywodraeth Cymru ac yn cadarnhau'r driniaeth gyfrifyddu briodol gyda'r Cyngor ar gyfer pob achos unigol.</p>

## Archwilio perfformiad

- 15 Yn ogystal â fy Archwiliad o'r Datganiadau Ariannol, rwyf hefyd yn cynnal rhaglen o waith archwilio perfformiad i gyflawni fy nyletswyddau fel Archwilydd Cyffredinol fel y nodir ym **mharagraffau 4 a 5** mewn cysylltiad â gwerth am arian a datblygu cynaliadwy.
- 16 Mewn ymateb i'r pandemig, rwyf wedi mabwysiadu dull hyblyg o wneud fy ngwaith archwilio perfformiad o ran y pynciau a gwmpesir ac o ran methodoleg. Mae hyn wedi fy ngalluogi i ymateb i'r amgylchedd allanol sy'n symud yn gyflym a darparu mwy o adborth mewn amser real a hynny mewn ystod o fformatau.

- 17 Ar gyfer 2022–23, rwy'n bwriadu parhau â'r dull hwn i helpu i alluogi fy ngwaith i fod yn ymatebol ac yn amserol, a phan fo'n bosibl i rannu gwersi'n gyflymach. Fel rhan o'r dull hwn, rwy'n rhagweld y bydd cyfran sylweddol o fy rhaglen archwilio perfformiad leol yn parhau i gael ei chyflawni drwy'r Prosiect Sicrwydd ac Asesu Risg, a fydd yn mynd rhagddo drwy gydol y flwyddyn.
- 18 O ystyried y graddau uchel o gyffredinedd yn y risgiau sy'n wynebu cynghorau, rwyf hefyd yn bwriadu cyflawni nifer o brosiectau thematig sy'n archwilio risgiau sy'n gyffredin i bob cyngor.
- 19 Yn ystod 2020–21, ymgynghorais â chyrrff cyhoeddus a rhanddeiliaid eraill ynghylch sut y byddaf yn ymdrin â fy nyletswyddau mewn cysylltiad â Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015 o 2020–2025.
- 20 Ym mis Mawrth 2021, ysgrifennais at y cyrrff cyhoeddus a ddynodwyd o dan y Ddeddf yn nodi fy mwriadau, sy'n cynnwys a) cynnal archwiliadau penodol o sut mae cyrrff cyhoeddus wedi pennu eu hamcanion llesiant a b) integreiddio fy archwiliadau egwyddor datblygu cynaliadwy o gamau i gyflawni amcanion llesiant yn fy rhaglenni archwilio cenedlaethol a lleol.
- 21 Mae fy archwilwyr yn cysylltu â'r Cyngor i gytuno ar yr amser mwyaf priodol i archwilio'r modd y pennir amcanion llesiant.
- 22 Bydd archwiliad o'r camau i gyflawni amcanion llesiant yn cael ei gynnal fel rhan o'r gwaith a nodir yn y cynllun archwilio hwn a chynlluniau archwilio olynol, gan arwain at fy adroddiad statudol o dan y Ddeddf yn 2025.
- 23 Ar gyfer 2022–23, mae fy ngwaith archwilio perfformiad yn y Cyngor wedi'i nodi isod.



## Arddangosyn 2: Rhaglen Archwilio Perfformiad 2022–23

Mae'r tabl hwn yn crynhoi'r rhaglen archwilio perfformiad ar gyfer 2022–23

Rhaglen archwilio perfformiad	Disgrifiad byr
<b>Sicrwydd ac Asesu Risg</b>	<p>Prosiect i nodi lefel y sicrwydd archwilio a/neu pryd y gallai fod angen gwaith archwilio pellach o bosibl yn y dyfodol mewn cysylltiad â risgiau i'r Cyngor yn rhoi trefniadau priodol ar waith i sicrhau gwerth am arian wrth ddefnyddio adnoddau a gweithredu yn unol â'r egwyddor datblygu cynaliadwy.</p> <p>Yn y Cyngor, mae'r prosiect yn debygol o ganolbwyntio'n benodol ar:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Sefyllfa ariannol</li><li>• Rheoli rhaglenni cyfalaf</li><li>• Defnyddio gwybodaeth am berfformiad – gan ganolbwyntio ar adborth a chanlyniadau defnyddwyr gwasanaethau</li><li>• Pennu amcanion llesiant</li></ul>
<b>Adolygiad thematig – gofal heb ei drefnu</b>	<p>Rydym yn bwriadu cynnal adolygiad traws-sector sy'n canolbwyntio ar lif cleifion y tu allan i'r ysbyty. Bydd yr adolygiad hwn yn ystyried sut mae'r Cyngor yn gweithio gyda'i bartneriaid i fynd i'r afael â'r risgiau sy'n gysylltiedig â darparu gofal cymdeithasol i gefnogi rhyddhau cleifion o'r ysbyty, yn ogystal ag atal derbyniadau i'r ysbyty. Bydd y gwaith hefyd yn ystyried pa gamau sy'n cael eu cymryd i ddarparu atebion tymor canolog i dymor hwy.</p>
<b>Adolygiad thematig (i'w gadarnhau)</b>	<p>Bydd manylion y gwaith thematig hwn i'w gadarnhau yn dilyn yr ymgynghoriad y cyfeirir ato ym <b>mharagraff 24</b> isod.</p>
<b>Prosiect lleol</b>	<p>I'w gadarnhau yn dilyn trafodaethau gyda'r Cyngor yn ystod blwyddyn ariannol 2022-23.</p>

24 Ym mis Mawrth 2022, cyhoeddais ymgyngoriad yn gwahodd sylwadau i lywio ein rhaglen waith archwilio yn y dyfodol ar gyfer 2022–23 a thu hwnt. Yn benodol, mae'n ystyried pynciau y gellir eu datblygu drwy ein harchwiliadau ac astudiaethau gwerth am arian cenedlaethol a/neu drwy waith archwilio lleol ar draws nifer o gyrrff

y GIG, llywodraeth ganolog a llywodraeth leol. Wrth i ni ddatblygu a chyflawni ein rhaglen waith yn y dyfodol, byddwn yn rhoi themâu allweddol ar waith yn ein strategaeth pum mlynedd newydd, sef:

- darparu rhaglen archwilio strategol, ddeinamig ac o ansawdd uchel; a gefnogir gan
- ddull o gyfathrebu a dylanwadu sydd wedi'i dargedu ac yn cael effaith sylweddol.

- 25 Lluniwyd y meysydd ffocws posibl ar gyfer gwaith archwilio yn y dyfodol a nodwyd gennym yn yr ymgynghoriad yng nghyd-destun tair thema allweddol o'n dadansoddiad Darlun o Wasanaethau Cyhoeddus yn hydref 2021, sef: byd sy'n newid; y pandemig sy'n parhau; a thrawsnewid y modd y cyflwynir gwasanaeth. Gwahoddwyd sylwadau hefyd ar feysydd posibl ar gyfer gwaith dilynol.
- 26 Byddwn yn rhoi'r wybodaeth ddiweddaraf am y rhaglen archwilio perfformiad drwy ein diweddariadau rheolaidd i'r Cyngor.

## Ardystio hawliadau a ffurflenni grant

- 27 Gofynnwyd i mi hefyd wneud gwaith ardystio ar hawliadau grant y Cyngor a fydd, rwy'n rhagweld, yn cynnwys Budd-daliadau Tai, Pensiynau Athrawon a ffurflenni Ardrethi Annomestig, ynghyd â datganiad o drosglwyddiadau arian o gyrff y GIG o dan Ddeddf GIG (Cymru) 2006 a chyfrif memorandwm cyllideb gyfunol.
- 28 O ran ardystio Grantiau a Ffurflenni 2020–21, byddwn yn cyhoeddi adroddiad ar wahân sy'n crynhoi'r materion mwyaf arwyddocaol a/neu reolaidd a nodir wrth wneud y gwaith ardystio grantiau 2020–21. Bydd yr adroddiad hwn yn cael ei gwblhau ar ôl i'n gwaith ddod i ben ar ffurflenni Cymhorthdal Budd-daliadau Tai 2020–21.

## Swyddogaethau archwilio statudol

- 29 Yn ogystal ag archwilio'r cyfrifon, mae gen i gyfrifoldebau statudol am gael cwestiynau ynghylch y cyfrifon a gwrthwynebiadau iddynt gan etholwyr lleol. Nodir y cyfrifoldebau hyn yn Neddf Archwilio Cyhoeddus (Cymru) 2004:
- Adran 30 Arolygu dogfennau a chwestiynau yn ystod archwiliad; ac
  - Adran 31 Yr hawl i wneud gwrthwynebiadau yn ystod archwiliad.
- 30 Gan fod y gwaith hwn yn adweithiol, nid wyf wedi ei ystyried yn y tabl ffioedd isod. Os byddaf yn cael cwestiynau neu wrthwynebiadau, byddaf yn trafod ffioedd archwilio posibl bryd hynny.

## Y ffi, y tîm archwilio a'r amserlen

- 31 Mae fy ffioedd a'r amserlen arfaethedig ar gyfer cwblhau'r archwiliad wedi eu seilio ar y tybiaethau canlynol:
- darperir y datganiadau ariannol yn unol ag amserlen y bwriedir cytuno arni gan ystyried effaith COVID-19, i'r ansawdd disgwylidiedig ac maent wedi eu hadolygu'n gadarn i sicrhau ansawdd;
  - mae'r wybodaeth a ddarperir i gefnogi'r datganiadau ariannol yn unol â'r ddogfen y cytunwyd arni ar gyfer cyflawni archwiliadau;
  - pan fyddwn yn cael dychwelyd i weithgareddau ar y safle, darperir ystafelloedd a chyfleusterau priodol i alluogi fy nhîm archwilio i gyflawni'r archwiliad mewn modd effeithlon;
  - bydd yr holl swyddogion priodol ar gael yn ystod yr archwiliad;
  - rydych wedi rhoi'r holl reolaethau a gwiriadau angenrheidiol ar waith i'w gwneud yn bosibl i'r Swyddog Cyllid Cyfrifol ddarparu pob sicrwydd y mae ei angen arnaf yn y Llythyr Sylwadau a gyfeiriwyd ataf; ac
  - mae rhaglen waith arfaethedig yr Archwiliad Mewnol wedi'i chwblhau ac mae'r rheolwyr wedi ymateb i faterion a allai fod wedi effeithio ar y datganiadau ariannol.
- 32 Os byddaf yn cael cwestiynau neu wrthwynebiadau, byddaf yn trafod ffioedd archwilio posibl bryd hynny.

## Ffi

- 33 Fel y nodir yn ein [Cynllun Ffioedd 2022–23](#), mae ein cyfraddau ffioedd ar gyfer 2022–23 wedi cynyddu 3.7% o ganlyniad i'r angen i fuddsoddi'n barhaus mewn ansawdd archwilio ac mewn ymateb i bwysau cost cynyddol.
- 34 Nodir y ffi amcangyfrifedig ar gyfer 2022 yn **Arddangosyn 3**. Mae hyn yn gynydd o 3.6% o'i gymharu â'ch ffi wirioneddol ar gyfer 2021, yn unol â'r cynnydd uchod mewn cyfraddau ffioedd.

### Arddangosyn 3: ffi archwilio

Mae'r tabl hwn yn nodi'r ffi archwilio arfaethedig ar gyfer 2022, yn ôl maes archwilio, ochr yn ochr â'r ffi archwilio wirioneddol ar gyfer y llynedd.

Maes archwilio	Ffi arfaethedig (£) <sup>1</sup>	Ffi wirioneddol 2020–21 (£)
Archwilio'r cyfrifon <sup>2</sup>	182,560	176,068
Gwaith archwilio perfformiad <sup>3</sup>	106,848	103,080
Archwilio Deddf Eglwys Cymru <sup>4</sup>	6,255	6,255
Archwiliad annibynnol o Gronfa Ymddiriedolaeth Gwaddol Ysgolion Fferm <sup>5</sup>	1,458	1,458
<b>Cyfanswm y ffi</b>	<b>297,121</b>	<b>286,681</b>

- 35 Fel y nodir ym **mharagraff 28**, mae ein gwaith ardystio grantiau ar gyfer 2020–21 yn parhau i fynd rhagddo. Byddwn yn llunio adroddiad ar wahân sy'n crynhoi unrhyw faterion o bwys a byddwn yn rhoi'r wybodaeth ddiweddaraf i'r Cyngor am y ffi arfaethedig ar gyfer 2021–22, yn ogystal â'r ffi wirioneddol ar gyfer 2020–21.
- 36 Bydd y broses gynllunio yn un barhaus, ac efallai y bydd angen newid fy rhaglen o waith archwilio, ac felly fy ffi, os bydd unrhyw risgiau newydd allweddol yn dod i'r amlwg. Ni fyddaf yn gwneud unrhyw newidiadau heb eu trafod â'r Cyngor yn gyntaf.
- 37 Mae rhagor o wybodaeth ar gael yn fy [Nghynllun Ffioedd 2022–23](#).

<sup>1</sup> Nid yw'r ffioedd a ddangosir yn y ddogfen hon yn cynnwys TAW, ac ni chodir hyn arnoch.

<sup>2</sup> Yn daladwy o fis Tachwedd 2021 hyd fis Hydref 2022.

<sup>3</sup> Yn daladwy o fis Ebrill 2022 hyd at fis Mawrth 2023.

<sup>4</sup> Yn daladwy wrth i waith gael ei wneud ar archwiliad Deddf Eglwys Cymru.

<sup>5</sup> Yn daladwy wrth i waith gael ei wneud ar yr archwiliad annibynnol o Gronfa Ymddiriedolaeth Gwaddol Ysgolion Fferm.

## Y tîm archwilio

38 Crynhoir prif aelodau fy nhîm, ynghyd â'u manylion cyswllt, yn **Arddangosyn 4**.

### Arddangosyn 4: fy nhîm archwilio

Mae'r tabl hwn yn rhestru aelodau'r tîm archwilio lleol a'u manylion cyswllt.

Enw	Swyddogaeth	Rhif cyswllt	Cyfeiriad e-bost
Anthony Veale	Cyfarwyddwr Ymgysylltu	029 2032 0585	<a href="mailto:anthony.veale@audit.wales">anthony.veale@audit.wales</a>
Rachel Freitag	Rheolwr Archwilio (Archwilio Ariannol)	029 2082 9359	<a href="mailto:rachel.freitag@audit.wales">rachel.freitag@audit.wales</a>
I'w gadarnhau	Arweinydd Archwilio (Archwilio Ariannol)	I'w gadarnhau	<a href="#">I'w gadarnhau</a>
Colin Davies	Rheolwr Archwilio (Archwilio Perfformiad)	029 2032 0666	<a href="mailto:colin.davies@audit.wales">colin.davies@audit.wales</a>
Charlotte Owen	Arweinydd Archwilio (Archwilio Perfformiad)	029 2082 9331	<a href="mailto:charlotte.owen@audit.wales">charlotte.owen@audit.wales</a>

39 Gallwn gadarnhau bod pob aelod o fy nhîm yn annibynnol arnoch chi a'ch swyddogion. Hefyd, nid ydym yn ymwybodol o unrhyw wrthdaro buddiannau posibl y mae angen i ni ei ddwyn i'ch sylw.

## Amserlen

40 Dangosir y cerrig milltir allweddol ar gyfer y gwaith a nodir yn y cynllun hwn yn **Arddangosyn 5**.

41 Mae Deddf Archwilio Cyhoeddus (Cymru) 2004 yn rhoi'r hawl i etholwyr ofyn cwestiynau a chyflwyno gwrthwynebiadau i'r Archwilydd Cyffredinol mewn cysylltiad â chyfrifon yr Awdurdod. Mae'r hawliau i ofyn cwestiynau a chyflwyno

gwrthwynebiadau yn ystod archwiliad yn gysylltiedig â hawliau etholwyr i archwilio'r cyfrifon sydd hefyd wedi'u nodi yn Neddf 2004.

#### Arddangosyn 5: amserlen archwilio

Allbwn arfaethedig	Gwaith wedi'i wneud	Adroddiad wedi'i gwblhau
<b>Cynllun Archwilio 2022</b>	Ionawr – Ebrill 2022	Ebrill 2022
<b>Gwaith archwilio Datganiadau ariannol</b>	Chwefror – Hydref 2022	Hydref 2022
<b>Gwaith archwilio perfformiad</b>	Bydd amserlenni ar gyfer prosiectau unigol yn cael eu trafod gyda'r Cyngor a byddant yn cael eu nodi yn y sesiynau briffio prosiect penodol a gaiff eu creu ar gyfer pob darn o waith.	
<b>Gwaith ardystio grantiau:</b>	Tachwedd 2022 – Ionawr 2023	Ionawr 2023
<b>Archwilio Deddf Eglwys Cymru</b>	Tachwedd 2022 – Ionawr 2023	Ionawr 2023
<b>Archwiliad annibynnol o Gronfa Ymddiriedolaeth Gwaddol Ysgolion Fferm</b>	Tachwedd 2022 – Ionawr 2023	Ionawr 2023
<b>Crynodeb o'r Archwiliad Blynyddol</b>	Rhagfyr 2022	Rhagfyr 2022





Archwilio Cymru  
24 Heol y Gadeirlan  
Caerdydd CF11 9LJ

Ffôn: 029 2032 0500

Ffacs: 029 2032 0600

Ffôn testun: 029 2032 0660

E-bost: [post@archwilio.cymru](mailto:post@archwilio.cymru)

Gwefan: [www.archwilio.cymru](http://www.archwilio.cymru)

Rydym yn croesawu gohebiaeth a galwadau ffôn yn Gymraeg a Saesneg  
We welcome correspondence and telephone calls in Welsh and English.